

COVID-19 | Maatregelen | 01/09/2021

Turks | Vertaald uit het Nederlands

## 1 Eylül'den İtibaren Geçerli Kurallar

### Giriş

Hükümetin, Koronavirüs salgınına durdurmak için koyduğu kurallar halen yürürlüktedir. Bu kurallara uyun. Ancak bu şekilde kendinizi hastalıktan korumuş ya da hastalığı başkalarına bulaştırmamış olursunuz. Kurallara uyup uymadığınız polis tarafından kontrol edilmektedir.

Dikkat: Brüksel gibi, yeterli sayıda insanın aşılınmamış olduğu bazı şehirlerde ve belediyelerde daha sıkı kurallar konulmuştur. Şehrinizin veya belediyenizin web sitesini kontrol edin.

### Yaz Ayları İçin Altın Kurallar

- Aşınızı yaptırın. Ne kadar çok kişi aşı yaptırsa hepimiz için o kadar güvenli olur.
- Ellerinizi sık sık sabunlu suyla yıkayın.
- Hastalanırsanız ya da hastalık belirtileri gösterirseniz evde kalın ve aile hekiminizle iletişime geçin.
- Henüz aşı yaptırmamışsanız ve insanların kalabalık bulunduğu yerlere giriyorsanız, kendi kendinize hızlı korona testi yapın. Test kitini eczaneden satın alabilirsiniz.
- Sosyal çevrenizle dışarıda buluşun.
- Küçük gruplar halinde buluşun.
- Eğer grubunuzdaki herkes aşı yaptırmışsa ağız maskesi takmanıza gerek yoktur.
- Bulduğunuz mekânları iyice havalandırın: Pencereleri açın.
- Toplumun çoğu aşı yaptırmıncaya kadar 1,5 metrelik sosyal mesafeyi korumaya devam edin.
- Tatilde de kendinizi koruyun. Korona kuralları hakkında bilgi edinin.

### Başka bir şehre veya ülkeye seyahat etme

#### Belçika içinde seyahat:

- Belçika içinde seyahat etmek serbesttir.
- 12 yaşından büyükseniz ve (otobüs, tramvay veya tren gibi) toplu taşıma araçlarını kullanıyorsanız ağız maskesi takmak zorundasınız.

#### Belçika dışına seyahat:

- Avrupa Birliği ülkeleri dışına seyahat etmemenizi tavsiye ediyoruz.
- Yurtdışına mı çıkıyorsunuz? Ülkeler 3 farklı renk koduyla belirtilmiştir.

- **Kırmızı:** Korona açısından yüksek risk altında bulunan bölge veya ülkelerdir. Bu ülkelere seyahat etmemenizi tavsiye ediyoruz.
- **Turuncu:** Korona açısından orta risk altında bulunan bölge veya ülkelerdir. Bu ülkelere seyahat etmemenizi tavsiye ediyoruz.
- **Yeşil:** Korona açısından düşük risk altında bulunan bölge veya ülkelerdir. Bu ülkelere seyahat edebilirsiniz.
- Detaylı bilgi için <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>
- adlı web sitesini inceleyin.
- Gideceğiniz ülkede hangi kuralların geçerli olduğunu kontrol etmek için [diplomatie.belgium.be](https://diplomatie.belgium.be) adlı web sitesini inceleyin.

### COVID Sertifikası

- Seyahate çıkıyorsanız COVID sertifikası almak için başvurabilirsiniz. Ülkelerin çoğunda bu sertifika zorunludur.
  - **Aşı sertifikası:** Çift doz aşı olmuş ve üzerinden en az 14 gün geçtiğini kanıtlayan belge.
  - **Test sertifikası:** (Ülkeye girişten 72 saat önce yapılmış) negatif sonuçlu korona testini kanıtlayan belge.
  - **Covid-19 hastalığını geçirdiğine dair sertifika:** Hastalığı geçirdiğine dair test sonucunu kanıtlayan belge (son 180 gün içinde)
- Bu sertifikaları [covid-safe.be](https://covid-safe.be) adlı web sitesinden alabilirsiniz.
- Seyahate çıkmadan önce test yaptırmak için [mijngezondheid.be](https://mijngezondheid.be) adlı web sitesine başvurun.

### Yurtdışından Belçika'ya dönerseniz

- Yurtdışında 48 saatten daha uzun süre mi kaldınız?
  - Belçika'ya dönmeden önce <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form> adlı site üzerinden yolcu bilgi formunu doldurun.
  - Yeşil ya da turuncu bölgeden geliyorsanız test yaptırmak ve karantinede kalmak zorunda değilsiniz.
  - Avrupa Birliği içinde kırmızı kodlu bir bölgeden mi geliyorsunuz?
    - ▶ Aşı sertifikanız veya hastalığı geçirdiğinize dair sertifikanız varsa korona testi yaptırmınıza ve karantinede kalmanıza gerek yoktur.
    - ▶ Aşı sertifikanız veya hastalığı geçirdiğinize dair sertifikanız yoksa seyahatten dönüşünüzün 1. ve 7. günü test yaptırın.
    - ▶ Test sonucunuz pozitifse 10 karantinede kalmak zorundasınız
    - ▶ 12 yaşından küçük çocuklar test yaptırmak zorunda değildir.
  - Avrupa birliği dışında kırmızı kodlu bir bölgeden mi geliyorsunuz?
    - ▶ Aşı sertifikanız varsa ülkeye girişinizin 1. veya 2. günü test yaptırın. Eğer test sonucunuz negatifse test sonucunuzu alınca karantineden çıkabilirsiniz. Sonra Belçika'ya dönüşünüzün 7. günü bir korona testi daha yaptırın. Bu testin sonucu pozitifse 10 gün karantinede kalmak zorundasınız. 12 yaşından küçük çocuklar test yaptırmak zorunda değildir.
    - ▶ Aşı sertifikanız yoksa 10 karantinede kalmak zorundasınız. Seyahatten dönüşünüzün 1. ve 7. günü korona testi yaptırmalısınız.

- ▶ Eğer 7. gün yaptırdığınız testin sonucu negatifse karantinadan çıkabilirsiniz.
- ▶ Kuralların farklı olduğu ülkeler de vardır. Söz konusu ülkelerin listesini <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/> adlı web sitesinde bulabilirsiniz.
- Çok yüksek risk bulunan bir bölgeden mi geliyorsunuz?
  - ▶ Bu bölgelerin listesini [info-coronavirus.be/nl/hoog-risico-landen/](https://www.info-coronavirus.be/nl/hoog-risico-landen/) adlı web sitesinde bulabilirsiniz.
  - ▶ Avrupa Birliği dışında bir ülkeden mi geliyorsunuz?
    - > 10 gün zorunlu karantinada kalmak zorundasınız. Bu kural herkes için böyledir.
    - > Belçika'ya döndükten sonraki 1. ve 7. gün test yaptırın.
  - ▶ Avrupa Birliği ya da Shengen ülkelerinden birinden mi geliyorsunuz?
    - > Aşı sertifikanız var mı?
      - + Belçika'ya döndüğünüz 1. gün test yaptırın. Test sonucunuz negatifse karantinadan çıkabilirsiniz.
      - + Sonrasında 7. gün bir korona testi daha yaptırın.
      - + Bu testin sonucu pozitifse 10 gün zorunlu karantinada kalmak zorundasınız.
- Dikkat: Bunları yapmazsanız 250 Euro para cezasına çarptırabilirsiniz.

## Çalışma

- Çalışmak için işyerinize gidebilirsiniz. İşyerinizin uyguladığı korona kurallarına uyun.
- Başka sorularınız varsa işvereniniz sizi bilgilendirir.

## Dükkânlar-Mağazalar

- Dükkânlar ve mağazalar açıktır.
  - Dükkândan içeri girince hemen ellerinizi dezenfekte edin.
  - Ağız maskesi takın. Bu mecburidir.
- Pazar yerleri açıktır.
- Gece marketleri gece açıktır.
- Berberler ve sağlık alanı dışındaki temas kurularak gerçekleştirilen, pedikür ve güzellik salonları gibi, diğer meslek işletmeleri açıktır.

## Otel-Restoran-Kafe

- Kafeler ve restoranlar açıktır.
  - Kafede veya restoranda masadan kalkıp dolaşırsanız ağız maskesi takın.

## Sosyal Temaslar

- Evinizde misafir kabul edebilirsiniz, bu konuda herhangi bir kısıtlama yoktur.

## Spor

- İstedığınız yerde ve istediğiniz sayıda kişiyle spor yapabilirsiniz.

### Boş Zaman

- Tiyatro, profesyonel spor karşılaşmaları veya konser gibi etkinlik veya gösteri düzenlemek serbesttir.
  - Büyük etkinliklere katılmak için 'Covid Save Ticket' biletinizin olması gerekir.
  - 'Covid Safe Ticket' biletinizi [www.covidsafe.be](http://www.covidsafe.be) veya CovidSafeBE uygulaması üzerinden edinebilirsiniz.
- Bir kulüp veya dernek tarafından planlı etkinlikler düzenlenebilir.
- 1 Ekim tarihine kadar hangi yerler kapalı kalacaktır?
  - Diskotekler
  - Dans kulüpleri

### İnanç

- İbadetler ve dini ayinler yapılabilir, ancak ağız maskesi takmak zorunludur.

### Kreşler ve Okullar

- Kreşler açıktır.
- Okullar açıktır. Okullar sizi daha detaylı olarak bilgilendirir.

### Uyarı

Bu kurallar herkesin sağlığı için çok önemlidir. Herkes bu kurallara uymak zorundadır. Kurallara uduğunuz için teşekkür ederiz. Koronavirüs salgınını hep birlikte durduralım.